



Hauptwil-Gottshaus

Paradies im Grünen



MITTEILUNGSBLATT NOVEMBER 2021

BUDGETVERSAMMLUNG 2022

Seite 3

25 JAHRE PGHG

Seite 6/7

IMPRESSUM MITTEILUNGSBLATT

Ausgabe

Nr. 11.2021

Herausgeberin

Gemeindeverwaltung
Oberdorfstrasse 3, Postfach, 9213 Hauptwil
Telefon 071 424 60 60, Fax 071 424 60 69
www.hauptwil-gottshaus.ch

Redaktion

Renato Locher
einwohneramt@pghg.ch

Redaktionsschluss

10. Dezember 2021
46. Jahrgang; erscheint monatlich

Titelbild

Horbacher Weiher

Die nächste Ausgabe erscheint voraussichtlich

Donnerstag, 23. Dezember 2021

LIEBE GEMEINDE



SPENDER WEIHNACHTSBAUM PAVILLON

Dank der grosszügigen Spende von René und Sibylle Wohlwend wird auch dieses Jahr ein schöngeschmückter Weihnachtsbaum beim Pavillon in Hauptwil leuchten. Im Namen des Gemeinderates möchten wir herzlich für das zur Verfügung stellen des Baumes danken. Mit den strahlenden Kugeln und den funkelnden Lichter soll der Baum seinen Beitrag zu einer besinnlichen Weihnachtszeit leisten.

FÄHRE GERTAU

Die Fähre in der Gertau wurde beim letzten Hochwasser der Sitter im Frühsommer dieses Jahres in Mitleidenschaft gezogen. Der Gemeinderat hat sich nun an der letzten Sitzung für eine Reparatur ausgesprochen. Ersetzt werden Blindböden und Stachel die beim Hochwasser verloren gingen. Nach der Reparatur ist die Fähre im Sommer 2022 wieder bereit Ausflügler und Wanderer sicher und trockenen Fusses über die Sitter zu bringen.

BESINNLICHE ADVENTSZEIT

Trotz den noch immer geltenden Einschränkungen und den täglich negativen Nachrichten wünsche ich Ihnen von Herzen eine besinnliche, stressfreie und entspannte Adventszeit.

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 7. DEZEMBER 2021 IN HAUPTWIL

Mit der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 in Hauptwil naht zugleich der Abschied in meinem Amt als Gemeindepräsident. Ich freue mich zusammen mit Ihnen einen spannenden Abend zu erleben und Ihnen einige Ausführungen zum Budget zu erläutern. Zudem stehen Anträge zu verkehrsberuhigenden Massnahmen in Hauptwil sowie zur Sanierung eines Teilstücks der Waldkircherstrasse zur Debatte. Abgerundet wird die Versammlung mit einem Einbürgerungsgesuch. Trotz den vorhandenen Corona-Einschränkungen freue ich mich auf Ihre Teilnahme. **Bitte beachten Sie, dass Sie sich bis zum 1. Dezember 2021 bei der Gemeindeverwaltung anmelden müssen.**

Die Botschaft sowie die Stimmrechtsauweise werden per Post zugestellt. Sollten Sie bis zum 25. November 2021 keine Unterlagen erhalten haben, bitten wir Sie, sich mit der Gemeindekanzlei, Marco Lang, Tel. 071 424 60 62, in Verbindung zu setzen.

MATTHIAS GEHRING

Gemeindepräsident

SITZUNG VOM MITTWOCH, 27. OKTOBER

Erstellung Budget 2022

Der Gemeinderat befasste sich in den vergangenen Sitzungen wieder mit der Erstellung des Budgets für das nächste Jahr. Das Budget wurde in der Folge durch das Gremium gutgeheissen und wird nun am 7. Dezember der Gemeindeversammlung zur Abnahme vorgelegt. Die Botschaft zum Budget 2022 haben Sie bereits erhalten. Das detaillierte Budget kann direkt von der Webseite der Gemeinde heruntergeladen werden (Verwaltung/Abteilungen/Finanzverwaltung).

BAUBEWILLIGUNGEN

- Weber Andreas, Sonnenheim 1, 9225 Wiler (Gottshaus), Ersatz Heizung
- Matuschka von Greiffenclau Markus, Waldparkstrasse 6, 9220 Bischofszell, Renovation Nebengebäude, Aufteilung, Wohnungen, Büros
- Matuschka von Greiffenclau Markus, Waldparkstrasse 6, 9220 Bischofszell, Umbau best. Feuerwehrhaus in ein Café
- Berlinger David, Neuhof 10, 9213 Hauptwil, Ersatz Heizung
- Naumann Nicole und Tobias, Sägiweg 6, 9213 Hauptwil, Neubau EFH
- Niederhäuser Alain und Schreiber Aline, Freihirtenstrasse 16, 9213 Hauptwil, Neubau Parkplatz
- Schiess Reto, Sonnenhof, 9213 Hauptwil, Abbruch Stall, Anbau Remise und Stöckli, Agrotourismus-Zimmer
- Züst Silvia und Felix, Obere Rebrainstrasse 9, 9213 Hauptwil, Ersatz Heizung
- Sutter Manuela und Sepp, Freihirtenstrasse 8, 9213 Hauptwil, Umbau Wohnhaus

HANDÄNDERUNG KORREKTUR

Ersetzt Handänderung von letzter Ausgabe:

- Hauptwil-Gottshaus, Grundstücke Nrn. 19, 321, 520 und 521, 5480 m², 616 m², 4500 m² und 4671 m², Wald, Bärgagger, Schopf; Veräusserer Schläpfer Kurt, Sitterdorf, erworben am 11.5.1985 und 7.4.1992; Erwerber Lemmenmeier Christian und Ottolie, Hauptwil.

INFORMATION DER FINDUNGSKOMMISSION:

Gemeindepräsidium Hauptwil-Gottshaus

Die Findungskommission konnte interessante Bewerbungen prüfen. Keine dieser Kandidaturen entspricht jedoch dem Anforderungsprofil für das Gemeindepräsidium von Hauptwil-Gottshaus. Somit kann die Findungskommission zum heutigen Zeitpunkt keine Kandidatur vorschlagen.

Der Gemeinderat hat dem Antrag der Findungskommission zugestimmt, die Wahl für das Gemeindepräsidium von Hauptwil-Gottshaus auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben. **Gemäss den kantonalen Vorgaben ist eine Neuwahl bis spätestens am 30. Juni 2022 möglich.**

Somit entfällt auch das geplante Wahlpodium in der Turnhalle Hauptwil vom 16. Dezember 2021.

Die Findungskommission und der Gemeinderat appelliert auch an die Stimmberchtigten, nach geeigneten Persönlichkeiten für das Amt des Gemeindepräsidiuums Ausschau zu halten. Das Inserat finden Sie in dieser Ausgabe auf der Seite 12.

Interessierte Personen kontaktieren bitte weiterhin Herrn Roger Sträuli, Wilhelm AG, 071 227 90 00 oder den Vorsitzenden der Findungskommission, Bruno Germann, 079 871 87 51.

UNSERE AUFMERKSAM- KEIT GILT:

Unseren Verstorbenen

- 27.10.21 Bernhard Engel, war wohnhaft im Neuhof 1, im Alter von 72 Jahren.
- 04.11.21 Eva Maria Flatebø-Schmid, war wohnhaft an der Oberdorfstrasse 13, im Alter von 66 Jahren
- 14.11.21 Doris Weber, war wohnhaft an der Sornthalstrasse 6, im Alter von 87 Jahren.

WINTERDIENST

Der Winter kann mit plötzlichen massiven Schneefällen, Eisregen oder gefrorenem Schneematsch sehr tückisch sein. Die für den Winterdienst beauftragten Personen sind bemüht, die Gemeindestrassen und Trottoirs in möglichst gutem Zustand zu halten. Zuerst werden jeweils die Hauptstrassen und nachher die untergeordneten Strassen vom Schnee frei geplügt. Um weiterhin einen speditiven und rechtzeitigen Winterdienst anbieten zu können, sind die Einwohner und Einwohnerinnen gebeten, Folgendes zu beachten:

Schneeablagerungen

Gemäss § 39 Abs. 4 Kant. Strassengesetz kann bei der Räumung öffentlicher Strassen, Wege und Plätzen, Schnee auf dem anstossenden privaten Grundstück abgelagert werden. Hingegen ist es nicht gestattet, von Höfen, Vorplätzen usw. Schnee auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen.

Hydranten

Die Grundeigentümer werden ersucht, keinen Schnee um Hydranten herum zu deponieren. Die Hydranten müssen, um auch im Winter genügenden Löschschutz bieten zu können, jederzeit gut zugänglich sein.

Parken von Fahrzeugen

Art. 20 der Eidg. Verordnung über die Strassenverkehrsregeln lautet: „Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen, wenn sie die bevor stehende Schneeräumung behindern könnten“. Da die Hauptschneeräumung meist in den frühen Morgenstunden erfolgt, bitten wir alle Motorfahrzeughalter, ihre Fahrzeuge in Garagen oder zumindest auf privatem Grund abzustellen.

Strassenpfähle

Wir bitten die Bevölkerung, die vom Bauamt an den Strassenrändern angebrachten Schneepfähle mit roter Markierung stehen zu lassen. Sie sind für den Winterdienst von grosser Wichtigkeit, um Schäden an angrenzenden Grundstücken zu vermeiden.

Die Vorstellungen über einen optimalen Winterdienst liegen zum Teil weit auseinander. Auch kommt es des Öfteren vor, dass sich die Lage morgens um 7.00 Uhr anders präsentiert als um 4.00 Uhr, als der Verantwortliche die Entscheidungen treffen musste. Daher bitten wir um Ihr Verständnis. Wir danken Ihnen für die Beachtung dieser Anordnungen, die eine rasche Schneeräumung gewährleisten sollen.

Der Winterdienst im Gemeindegebiet wurde auf diesen Winter neu organisiert. Es werden drei neue Fahrer im Einsatz sein und die Routen und der Ablauf kann von den Vorjahren abweichen. Wir bitten um Verständnis in der Einarbeitungszeit. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an das Bauamt Hauptwil, Tel. 076 544 08 31.

ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER WEIHNACHTEN - NEUJAHR

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Weihnachtszeit bis Neujahr, vom **Donnerstag, 23. Dezember 2021, 18:15 Uhr, bis Montag, 3. Januar 2021, 08.00 Uhr**, geschlossen. Eine Telefonnummer für Notfälle wird auf der Homepage und im Mitteilungsblatt Dezember publiziert.

KINDER- UND JUGENDFÖRDERBEITRÄGE 2021

Nicht vergessen

Die Frist für die Kinder- und Jugendförderbeiträge läuft bis 30. November 2021. Bitte verwenden Sie das Formular auf unserer Homepage. **Verspätet eingereichte Gesuche werden nicht berücksichtigt.**

ZUGEZOGEN

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Maike Winterfeldt, Jägerbüel 1, Hauptwil
- Lüthi Roger, Untere Rebrainstrasse 18, Hauptwil
- Jared und Jessica Stucki, Sonnhaldestrasse 27, St. Pelagiberg

WEGGEZOGEN

Aus unserer Gemeinde verabschieden wir:

- René und Marianne Niederberger, war wohnhaft im Trön 5, St. Pelagiberg

MAHLZEITENDIENST FAHRER GESUCHT

Für den Mahlzeitendienst werden Fahrer gesucht. Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich unverbindlich bei Renato Locher, Leiter Einwohneramt, 071 424 60 64 oder direkt am Schalter. Wir freuen uns Ihnen dieses Angebot näher vorzustellen. Dieses Jahr muss das Mahlzeitendienst-Team Doris Gantenbein, eine unserer Fahrerinnen, verabschieden.

Wir danken Doris Gantenbein herzlich für Ihren Einsatz in den über 15 Jahren und wünschen Ihr weiterhin nur das Beste.



25 Jahre Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus

Einwohner

Wir führten mit Traudl und Godi Fröhlich-Fischer, wohnhaft im Spittel (*) in Hauptwil, wo sie seit März 2019 leben, ein Interview durch. Der Ehemann ist 73- und die Ehefrau 66-jährig.

In welchen Bereichen seid ihr im Berufsleben tätig gewesen? Geht ihr heute noch einer Arbeit nach?

Traudl Fröhlich: Ich arbeitete als Arztgehilfin. Später absolvierte ich eine Ausbildung zur Natur-Heilpraktikerin und führte eine eigene Praxis. Während der Wintermonate arbeite ich im Säntispark Teilzeit als Masseurin.

Godi (Gottlieb) Fröhlich: Mein Job war Schriftsetzer. In späteren Jahren war ich als Gastronom in einem Restaurant tätig.



Was hat Sie bewogen zu uns zu ziehen?

Weg von der Stadt – auf's Land! Die Cousine von Godi hat uns in ihrem Haus eine schöne Wohnung angeboten. Wir haben uns sofort in diese Räume verliebt. Vorher wohnten wir in Volketswil ZH.

Fühlen Sie sich in Ihrer Wohnung zu Hause?

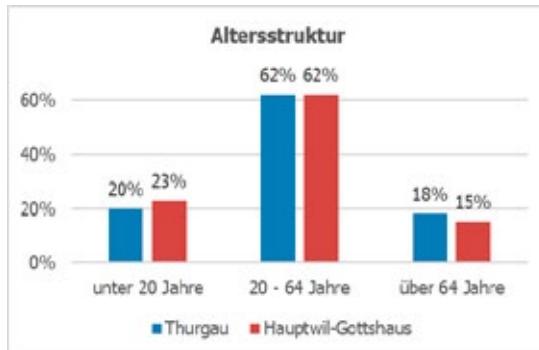
Ja sehr – traumhaft - paradiesisch! Während des Sommers wohnen wir oft in Domaso am Comersee. Der Wohnwagen ist unsere Sommerresidenz. Wir freuen uns aber immer wieder auf die Rückkehr in unsere Wohnung.

Was hebt sich in unserer Gemeinde gegenüber Ihrem vorherigen Wohnort hervor und wie beurteilen Sie die Lebensqualität bei uns?

Wir schätzen die ländliche Gegend, die Ruhe und dass wir nicht anonym leben müssen. Die Lebensqualität ist sehr gut - auch die gute Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

Gibt es etwas, das Sie hier vermissen? Was könnte besser gemacht werden?

Nein, wir vermissen nichts. Die Beurteilung müssen wir auf die Zeit verschieben, wenn wieder Normalität einkehrt.



Was sind aus Ihrer Sicht zentrale Anliegen, die in der Gemeinde in den kommenden Jahren umgesetzt werden müssen?

Unsere Gemeindebehörde ist auf gutem Weg. Bei der Anmeldung in der Gemeindeverwaltung sind wir sehr freundlich und herzlich empfangen worden.

Interessieren Sie sich für die Politik?

Die aktive Politik überlassen wir den Jüngeren. In jungen Jahren waren wir sehr aktiv. Wir interessieren uns heute noch für die Politik.

Sind Sie in einem Verein aktiv?

Ja, wir sind beide Mitglied in der Schweiz. Fussball-Veteranen-Vereinigung Sektion Zürich-Thurgau. Wir waren früher in verschiedenen Vereinen aktiv und haben viele Vorstandstätigkeiten übernommen. Godi im Fussball und Traudl im Zürcher Kantonallturnverband und im STV als Kampfrichterin Gymnastik.

Wie sieht Ihre Freizeit aus?

Wenn wir in Hauptwil sind nehmen wir gerne am Mittagstreff teil, um EinwohnerInnen kennenzulernen. Wir nehmen auch die Gelegenheit wahr, Fragen zu stellen. Auch die Empfehlung für einen Arzt haben wir von einer Tischnachbarin gerne aufgenommen. Beim Mittagstreff im Rest. Weierwis haben uns die Jass- bzw. Spielnachmitten besonders gut gefallen. Wir sind begeisterte Jasser.

Wir nehmen gerne an den verschiedenen Anlässen in der Gemeinde teil: Adventsfenster, Metzgete, Konzerte – alles gute Möglichkeiten, um Einwohner kennenzulernen und einige Worte zu wechseln.

Godi: Ich habe mich nach einer Freiwilligen-Arbeit erkundigt, da ich dies am vorherigen Wohnsitz auch ausübte. Ich liess mich in Hauptwil-Gottshaus als Fahrer des Mahlzeitendienstes einteilen und übernehme auch Einsätze für den Rotkreuz-Fahrdienst.

Wie kommen Sie in dieser Pandemie zurecht?

Wir kommen hier auf dem Land gut durch die Pandemie. Kaum raus aus dem Haus, können wir uns in alle Richtungen in der Natur bewegen.

Haben Sie Wünsche für die Zukunft?

Wir wünschen uns eine gute Gesundheit und dass wir möglichst lange in dieser Wohnung bleiben können.

Bronze-Medaille Olympiade Mexiko 1968

Beim Gespräch in eurer Wohnung sind viele Pokale und Medaillen ins Auge gestochen. Auf welchen Anlass sind diese zurückzuführen?

Godi: Ich qualifizierte mich als Ruderer in der Nationalmannschaft. Als Steuermann im Vierer-Ruderboot gewann ich (wir) an den Olympischen Spielen in Mexiko 1968 die Bronze-Medaille. Im gleichen Jahr wurden wir als Rudererteam im Vierer zu Sportlern des Jahres gewählt.

Herzlichen Dank für das Gespräch.

Traudl und Godi Fröhlich - wir danken euch für das Interview und hoffen, dass all eure Wünsche in Erfüllung gehen. Alles Gute und bleibt gesund!

(*) Spittel: Beim Haus Spittel handelt es sich um den hohen Riegelbau an der Rotfarbstrasse 3. Der Spittel ist im Volksmund auch unter "Spitol" bekannt. "Spitol" deshalb, weil in diesem Haus früher auffallend viele Leute krank waren, evtl. in

Zusammenhang mit dem damals unter dem Haus verlaufenden Bach.



Auszug aus dem Geschichtsbuch von Dr. Ernst Menolfi zum Spittel:

"In der Anfangszeit der Gonzenbach'schen Manufaktur war dies die Grosse Mange. 1735 kam die Erweiterung und Umwandlung zur "Unteren Farb". Die Bauetappen lassen sich an der unterschiedlichen Struktur des Fachwerks erkennen. In diesem Haus wohnten auch die beiden Färbermeisterfamilien Johann Joachim und Enoch Brunschwiler, als sie um 1786 von Erlen nach Hauptwil kamen. Seit dem späten 19. Jahrhundert wird das Haus als "Spittel" bezeichnet."



Voranzeige: Im Mitteilungsblatt vom Dezember werden wir als letzten Beitrag im Rahmen "25 Jahre Politische Gemeinde" Texte zur Schule publizieren lassen.

Walter Luginbühl; w.s.luginbuehl@bluewin.ch

Elsbeth Freitag; freitage@bluewin.ch

Urs Frauenknecht; u.v.frauenknecht@teleb.ch

TAG DER PAUSENMILCH

Am Donnerstag, 04. November durften auch in diesem Jahr die Kinder die erfrischende und stärkende Pausenmilch geniessen. An beiden Schulen schenken Bäuerinnen aus der Umgebung kalte und warme Milch in verschiedenen Variationen aus.



SCHULE GOTTHAUS

Projekttag Wald am 28.10.2021

Eindrücke der Kinder:

Die Spiele haben mir alle gut gefallen. Besonders gut hat mir das Mäuse und Katzen Spiel gefallen. Ich fand es nur schade, dass wir zum Schluss nicht mehr alle Päckchen gefunden haben. Alle haben ein Tier genauer kennengelernt und einen Vortrag darüber gemacht. Wir haben zusammen die alte Waldbar umgesetzt und neu gebaut. Sie ist noch nicht ganz fertig aber schon jetzt sehr gross. Nach dem Mittag sind wir zum Feuer und haben Blätter auf ein Ästchen aufgespiesst und über das Feuer gehalten. Sehr gefallen hat mir das Hüttenbauen, aber das Käfersuchen machte mir gar keinen Spass. Ich fand es eher ein bisschen ekelig. Was auch besonders Spass machte war das Kriegerlen. Währenddessen haben wir auch noch eine Tannenzapfenschlacht beobachtet. Leider war es etwas kalt aber zum Glück konnten wir uns beim Feuer wieder aufwärmen.

Räbeliechtliumzug

Mit wunderschön geschnitzten Räben zogen die Kinder der Schule Gottshaus am Abend des 02. Novembers durch die Wege und Strassen rund ums Schulhaus Hoferberg. Für die Kindergartenkinder hatten die Eltern am Abend zuvor die Räbenliechtli hergestellt. Die Schülerinnen und Schüler der 1. – 6. Klasse schnitzten diese am Vormittag mit gegenseitiger Hilfe.

Am Abend besammelten sich die Kinder und Eltern in Gruppen in den verschiedenen Quartieren und zogen mit den leuchtenden Lichtern auf verschiedenen Wegen zum Schulhaus. Unterwegs lasen die Kinder der Mittelstufe eine Geschichte vor und rundeten damit die schöne und feierliche Stimmung ab.

Beim Schulhaus durften die Kinder ein Säckli Popcorn und einen Becher Süßmost geniessen, bevor sich die Familien dann wieder auf den Heimweg machten. Viele Dank dem ELWI für diese Verpflegung!



TERMINE DER SCHULEN HAUPTWIL UND GOTTHAUS

Jeden Montag im Dezember

Donnerstag, 2. Dezember 2021

Mittwoch, 15. Dezember 2021

Freitag, 17. Dezember 2021

18.12.2020 – 02.01.2021

Adventsprojekt Kindergarten und Unterstufe Hauptwil

Schulgemeindeversammlung, Bitzi-Halle Bischofszell, 20.00 Uhr

Weihnachts-Hokira der Schule Gottshaus

Interne Weihnachtsfeier der Schule Hauptwil

Weihnachtsferien

KONZERT BISCHOFSZELLER LEHRER*INNENCHOR BLECH UND BRASS BAND OSTSCHWEIZ BBO

Ring Out Wild Bells

Läutet das Alte aus, läutet das Neue ein, Läutet das Übel aus, läutet das Frohe ein – Ring Out Wild Bells. Der Bischofszeller Lehrer*innenchor hat sich für sein diesjähriges Adventskonzert mit der Brass Band Ostschweiz zusammengetan. Unter der Leitung von Philippe Frey (BLECH) und Daniel Maggi (BBO) werden am Sonntag 12. Dezember 2021 um 17.00 Uhr in der Johanneskirche Bischofszell verschiedene geistliche Werke aus aller Welt aufgeführt. Die Beteiligten freuen sich, nach der coronabedingten Absage des Konzerts vor einem Jahr, nun wieder gemeinsam vor Publikum musizieren zu dürfen und die «Wild Bells» zu läuten.

Zertifikatspflicht gemäss BAG
Eintritt frei, Kollekte

Freitag 10. Dezember 2021, 20:00 Uhr
Kath. Kirche Henau

Sonntag 12. Dezember 2021, 17:00 Uhr
Evang. Kirche Bischofszell

*Bischofszeller Lehrer*innenchor BLECH
Anna Mächler*

BIBLIOTHEK BISCHOFSZELL

Nach fast 40 Jahren in der Villa Kundert zieht die Bibliothek nun an den Hechtplatz. Die Finanzierung des Umbaus wird von der Stadt und der VSG Bischofszell sichergestellt. Die neue Einrichtung ist Sache des Vereins Bibliothek Bischofszell. Gerne möchten wir die alte, zusammengewürfelte Einrichtung durch eine zeitgemässere ersetzen. Genügend Regale und praktische Arbeitsbereiche für Schüler*innen und Kund*innen füllen den zukünftigen Raum, moderne Sitzgelegenheiten und eine gemütliche Familienecke laden zu einem entspannten Bibliotheksbesuch ein. Das nötige Geld für die neue Einrichtung versuchen wir, unter anderem, über die Crowdfunding Plattform lokalhelden.ch zu sammeln. Werden auch Sie Teil dieser Sammelaktion unter: lokalhelden.ch/bibliothekbischofszell

Ein grosses Dankeschön an alle, die uns jetzt schon so fleissig unterstützt haben. Wir freuen uns auf einen Ort der Begegnung und der Gemütlichkeit am Hechtplatz ab Ende April 2022.

Das Bibliotheksteam

ENERGIESPARTIPP

Sie laufen in dieser Jahreszeit auf Hochtouren: Die Backöfen. Backen gehört zu den energieintensivsten Tätigkeiten im Haushalt. Nachfolgend geben wir Ihnen vier einfache Tipps zum Strom sparen.

- Mit Umluft backen. Das spart bis zu 15% Energie.
- Restwärme nutzen. Den Backofen getrost 5 – 10 Minuten vor Backende ausschalten.
- Türe zu! Die Backofentüre nur selten öffnen. Dadurch gehen 20% Energie verloren.
- Richtige Backformen und Bleche verwenden. Der Stromverbrauch wird durch die Verwendung von schwarz lackierten Backformen und Blechen reduziert, da diese die Hitze besonders gut aufnehmen.





STERNSINGER SIND UNTERWEGS

Sternsingerprojekt «Gesund werden- gesund bleiben»

Die Aktion führt die Sternsinger dieses Jahr nach Afrika. Wir begegnen Kindern und Jugendlichen aus Projekten in den Ländern Südsudan, Ägypten und Ghana, die uns einen Einblick in ihr Leben und ihren Alltag geben. Im Mittelpunkt ihrer Erzählungen steht die Gesundheitsversorgung, die teilweise leider immer noch mangelhaft ist. Behandelbare oder sogar vermeidbare Krankheiten enden an vielen Orten dieser Welt tödlich.

Mehr zum Projekt der Sternsinger erfahren Sie auf unserer Homepage pastoralraum-bischofsberg.ch.



Die Sternsinger sind unterwegs in Hauptwil

am 29. und 30. Dezember ziehen die Sternsinger von Haus zu Haus. Wir freuen uns, wenn Sie ihnen die Tür öffnen, den Segen empfangen und ihnen eine Spende für unser Projekt mitgeben.

Anmelden zum Sternsingen

Die Kinder können sich bis zum 15. Dezember bei Frau Hildegard Gross oder via unsere Homepage (www.pastoralraum-bischofsberg.ch/kinde-familie/sternsinger) für's Mitmachen anmelden.

Frau Katja Manser hat die Leitung des Sternsingerteams in diesem Jahr abgegeben. Herzlichen Dank für ihren grossen Einsatz! Wir suchen erwachsene Personen, die unser Sternsingerteam unterstützen und ergänzen! Bitte melden Sie sich direkt beim Sternsingerteam vor Ort oder per Mail: sternsingen@pastoral-raum-bischofsberg.ch

In St.Pelagiberg werden die Sternsinger am 27./28. Dez. **auf Voranmeldung** zu Ihnen nach Hause kommen und den Segen bringen. Anmeldungen bitte bis 19. Dez. unter T 071 422 15 80 oder online unter www.pastoralraum-bischofsberg.ch/kinde-familie/sternsinger/

Sternsingerdankgottesdienste

Sonntag, 9. Januar, 10.00 Uhr in der Kirche St.Pelagius in Bischofszell und Sonntag, 9. Januar, 10.00 Uhr in der Kath. Kirche in Sitterdorf.

Spendenkonto

Raiffeisenbank Amriswil-Bischofszell, Kontoinhaber Sternsingen, IBAN CH89 8080 8008 4118 7216 1
Oder via Twint an die Nummer 077 406 50 84 (Vermerk Sternsingen)

WEIHNACHTSSPIEL 2021

Bischofzeller Weihnachtsspiel 2021

Am 4. Adventssonntag, den 19. Dezember je um 15.00 und 17.00 Uhr (bei jeder Witterung) beginnt diese vorweihnachtliche Veranstaltung in der Johanneskirche Bischofszell. Es sind 5 Spielorte der Weihnachtsszene im Freien vorgesehen. Mit Maria und Josef sind wir durch die Gassen gemeinsam nach Bethlehem unterwegs. An den einzelnen Orten hören wir Texte, die mit der Weihnachtsgeschichte identisch sind. Ferner sind die Besucher*innen des Weihnachtsspieles immer wieder eingeladen, bekannte Advents- und Weihnachtslieder mitzusingen. Kinder, Jugendliche und weitere Erwachsene schmücken mit passenden Instrumentalstücken dieses Spiel weiter aus. Die Besucher*innen aller Altersstufen sind eingeladen eine Laterne mitzunehmen, damit sie am Ende des Spiels das Friedenslicht von Bethlehem mit nach Hause nehmen können. Ebenso werden am Ende des «Bischofzeller Weihnachtsspiel» warme Getränke in Form von Punsch durch die Jugendlichen der kirchlichen Vereine ausgeschenkt. Der zeitliche Rahmen des Spiels dauert ca. 60 Minuten. Für die Unkosten wird eine Kollekte aufgenommen.

Die Veranstalter freuen sich auf den Besuch der Bevölkerung von Bischofszell und von auswärts, die am 1. «Bischofzeller Weihnachtsspiel» zugegen sind. Allseits ein herzliches Willkommen!

Weihnachtsfeiern im Pastoralraum

Zu den verschiedenen Feiern über die Weihnachtstage lesen Sie bitte das Pfarrblatt oder schauen Sie auf unsere Homepage: pastoralraum-bischofsberg.ch

PRO SENECTUTE VERDANKUNG DER HERBSTSAMMLUNG 2021

Pro Senectute Thurgau sagt Danke

Die Bevölkerung der Gemeinde Hauptwil-Gottshaus, St. Pelagiberg hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden in der Höhe von Fr. 5457.50 beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht. Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das unentgeltliche Beratungsangebot für ältere Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In acht regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert Hilfe und Unterstützung, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten. Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

Pro Senectute Thurgau, Yvonne Welte und Silvia Hinder, Ortsvertreterinnen.

DIE JUGENDMUSIK HAUPTWIL UND DIE MG BRASS BAND HAUPTWIL SAGEN DANKE- SCHÖN!

Die Musikunterhaltung vom 13. und 14. November 2021 unter dem Motto «TATORT» gehört bereits wieder der Vergangenheit an. Vielen herzlichen Dank an die zahlreichen Gäste die wir am Samstag und Sonntag begrüssen durften.

Vorfreude ist bekannterweise die schönste Freude. Geniessen Sie diese Zeit, und freuen Sie sich auf die nächste Musikunterhaltung vom 12. und 13. November 2022.



DIESES SILVESTER IST ES WIEDER SOWEIT: DAS „SIL- VESTERLE“ IST ZURÜCK!

Dieses Silvester ist es wieder soweit: Das „Silvesterle“ ist zurück!

Kinder und Jugendliche ziehen zusammen mit dem STV Hauptwil-Gottshaus durch Hauptwil und können dabei so viel Lärm machen, wie sie möchten (eigene Lärminstrumente mitbringen!). Dabei ist es Brauch, dass die Kinder Süßigkeiten oder Bargeld erhalten. Den Teilnehmer*innen wird empfohlen, Leuchtweste und Gehörschutz zu tragen.

Treffpunkt ist um 5.00 Uhr bei der Primarschule Hauptwil. Nach dem Silvestertteiben werden die Kinder bei Köbi-Rempfler mit einem warmen Gratis-Imbiss und warmen Getränk versorgt.

Wir freuen uns auf dich!

VOLKSSCHULGEMEINDE BISCHOFSZELL

Budget 2022

Das Budget der VSG Bischofszell wurde von der Behörde verabschiedet. Es sieht bei einem Aufwand von CHF 25.0 Mio. und einem Ertrag von CHF 24.3 Mio. einen Aufwandüberschuss von CHF 644'450 vor. Die detaillierte Botschaft ist auf der Webseite der VSG Bischofszell aufgeschaltet.

Die Investitionsrechnung sieht im 2022 Aufwendungen von CHF 1.0 Mio. vor. Darin enthalten sind CHF 200'000 für den Ersatzneubau Schulhaus Nord. Im Schulhaus Hoffnungsgut werden CHF 350'000 für den Brandschutz vorgesehen sowie CHF 336'000 für die Umgestaltung des Lichthofs. Für die Bibliothek sind CHF 113'300 als Beitrag budgetiert, wie an der Gemeindeversammlung vom 10. Juni 2021 beschlossen. Der Umzug ist im Frühjahr 2022 vor-gesehen.

Integration der Musikschule

Die Schulbehörde strebt die Integration der Musikschule an und beantragt dazu bei den Stimm-berechtigten einerseits eine Ergänzung der Gemeindeordnung an der Urnenabstimmung vom 28. November 2021, andererseits das Reglement für die Musikschule sowie den Kauf der Liegenschaft „Haus der Musik“ an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2021.



Lebendig und zentrumsnah

Die gute Infrastruktur und Versorgung in allen Bereichen sowie die besonders vorteilhafte Lage mit hoher Lebensqualität bieten Ihnen ausgezeichnete Voraussetzungen, die erfreuliche Entwicklung der Gemeinde Hauptwil-Gottshaus mit ihren knapp 2000 Einwohnerinnen und Einwohnern weiter voranzutreiben und an vorderster Front mitzuprägen. Nach langjähriger Amtsführung durch den bisherigen Stelleninhaber ist das

Gemeindepräsidium

im Rahmen eines Pensums zwischen 80 und 100 Prozent neu zu besetzen. Als Präsident*in leiten Sie die siebenköpfige Kollegialbehörde. Gemeinsam verfolgen Sie das Ziel einer nachhaltigen Gemeindeentwicklung. Das interessante und abwechslungsreiche Exekutivamt bietet Ihnen ein breites Spektrum an politischer Mitwirkung. Sie führen die Ihnen unterstellten Ressorts, leiten die Gemeindeversammlung, behalten den Gesamtüberblick und koordinieren wirkungsvoll. In Ihrer Tätigkeit besitzt die Medien- und Öffentlichkeitsarbeit einen wichtigen Stellenwert. Eine

unternehmerische Persönlichkeit

mit ausgewiesener Führungserfahrung in den Bereichen Personal und Finanzen entspricht den Anforderungen dieser bedeutenden Aufgabe am besten. Im Verlauf Ihrer Karriere haben Sie Strategien und Projekte erfolgreich umgesetzt und durch Ihr Engagement neue Impulse ausgelöst. Idealerweise verfügen Sie über eine betriebswirtschaftliche Ausbildung und bestenfalls über Erfahrung in der politischen Arbeit. Als Teamplayer*in wirken Sie integer und kommunikativ. Eine starke Kundenorientierung und Entscheidungsfähigkeit sind wertvolle Eigenschaften, um die Gemeinde weiter vorwärtszubringen.

Haben Sie auf diese Chance gewartet? Dann freut sich **Roger Sträuli** auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte online unter «Stellenangebote» auf www.wilhelm.ch [Referenz Nr. 3074] einreichen. Absolute Diskretion ist garantiert.



WILHELM AG
Bogenstrasse 7
9000 St. Gallen
Telefon +41 71 227 90 00
www.wilhelm.ch

1. DEZEMBER 2021

DIE BANK GLÜHT.

Freuen Sie sich mit uns auf die Adventszeit. Am Mittwoch, 1. Dezember 2021 heißen wir Sie herzlich willkommen.

Wir öffnen um 17.00 Uhr das Adventsfenster und laden Sie herzlich zu einem Glühwein und verschiedenen Köstlichkeiten ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der Vorgaben des BAG statt.



Raiffeisenbank Waldkirch
9205 Waldkirch, Tel. 071 434 60 70, www.raiffeisen.ch/waldkirch

RAIFFEISEN

**Wir sagen
DANKE
und wünschen
besinnliche Festtage!**

pezag.ch







**Wir wollen
nur spielen!**

Tiere im Figurentheater

bis 30. Januar 2022
Naturmuseum Thurgau
Di–Fr 14–17 Uhr
Sa–So 13–17 Uhr
Frauenfeld / Eintritt frei
naturmuseum.tg.ch

Thurgau 



Alewico
Office Services

Starke Lösungen für Ihr Büro

-  Outsourcing von Aufgaben
-  Abklären von Fachfragen
-  Aufsetzen von Abläufen
-  Aufräumen von Altlasten
-  Überbrücken von Personalengpässen

Alewico GmbH · 9212 Arnegg
T +41 71 370 00 05 · www.alewico.ch



habuco
KOSMETIK & FUSSPFLEGE

MIT MEINER PFLEGE
GUT ZU FUSS!

Nadia Buffon, dipl. Fusspflegerin
Leimatstrasse 5, 9205 Waldkirch **T 079 343 91 37**



Fusspflege
Petra Gross

Professionelle Fusspflege
in Bischofszell

Gerbergasse 3 · 9220 Bischofszell · Telefon 078 834 27 35
www.fusspflege-petragross.ch

Rugglischueber CHRISTBAUM-VERKAUF

11.-24. Dezember 2021 täglich von 8:00 – 18:00 Uhr
Rugglischueb - Hauptwil

FRISCH geschnittene Christbäume aus eigenem Anbau - diverse Sorten



Gratis Kaffee & Punsch
Raclettestand – Sa. & So. 10:00 - 18:00 Uhr

Fam. Wohlwend & Fam. Bühler 071 420 96 41 | 079 481 43 29 | rugglischueber@hotmail.com



JETZT KOSTENLOS SCHNUPPERN!

30 Minuten, für Kinder + Erwachsene

Instrument

Wird, falls möglich, zur Verfügung gestellt.

Kontakt

Direkt bei der Lehrperson: rondo.tg/lehrpersonen

Anmeldung Semester

Bis 15. Dezember 2021: rondo.tg/anmeldung



Der Fasnachtsverein Hobbyleutswiler lädt ein zum



Während der Adventszeit
in Bischofszell beim Bogenturm.

Unsere Öffnungszeiten

Donnerstag	2. Dezember	17 bis 23 Uhr
Freitag	3. Dezember	17 bis 24 Uhr
Samstag	4. Dezember	17 bis 24 Uhr
Donnerstag	9. Dezember	17 bis 23 Uhr
Freitag	10. Dezember	17 bis 24 Uhr
Samstag	11. Dezember	17 bis 24 Uhr
Donnerstag	16. Dezember	17 bis 23 Uhr
Freitag	17. Dezember	17 bis 24 Uhr
Samstag	18. Dezember	17 bis 24 Uhr



Eine neue Einrichtung für die Bibliothek Bischofszell

Am Hechtplatz soll ein Ort der Begegnung entstehen, der mit seinen neuen, bequemen Möbeln ein angenehmes Ambiente schafft und zum Verweilen einlädt.

Finanzierungszeitraum: 01.11.2021 - 19.12.2021

Finanzierungsziel: CHF 55'000

Unterstütze mit deinem Beitrag unter:

www.lokalhelden.ch/bibliothekbischofszell





Impulsberatung erneuerbar heizen

Nachhaltige Alternativen zu bestehenden Ölheizungen und reinen Erdgasheizungen freuen nicht nur die Umwelt, sondern in vielen Fällen auch das Portemonnaie. Die Energieberatungsstelle Bischofszell hilft Ihnen, das optimale Heizsystem für Ihre Bedürfnisse zu finden. Lassen Sie sich vom unabhängigen Energieberater vor Ort für CHF 100.- persönlich beraten:

- Sie erhalten Empfehlungen für ein auf Ihre Anforderungen zugeschnittenes, modernes und energieeffizientes Heizsystem.
- Sie erfahren, wieviel CO₂ Sie künftig durch eine moderne Heizung auf Basis erneuerbarer Energien einsparen.
- Bei Umstieg auf ein erneuerbares Heizsystem innerhalb von drei Jahren werden Ihnen die Beratungskosten zurückerstattet.

Realisieren Sie jetzt mit dem Energieberater von Hauptwil-Gottshaus den Wechsel zu einem umweltschonenden und nachhaltigen Heizsystem:

Günter Landgraf, Energieberater Region Bischofszell
energieberatung@bischofszell.ch / Tel. 071 414 04 33



Hauptwil-Gottshaus
 nachhaltig und innovativ

Weitere Informationen unter eteam-tg.ch



Einfach super zwäng

Tai Chi **Easy**-Selbstverteidigung

Ideales Weihnachtsgeschenk für Ihren Sohn / Ihre Tochter oder für Sie!

Lektionen à 90 Minuten / jeweils Freitagabend

Anmeldeschluss 31.12.2021 Start: Kurs-Modul 1 "New Look" 14. Januar 22

Tai Chi **Easy** ist ein Selbstverteidigungs-Lehrgang für Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahre

- ◆ Mit einfachen Mitteln und Handgriffen vor Angriffen und Übergriffen schützen
- ◆ Abwehrtechniken üben und diese bei Bedarf einsetzen können
- ◆ Einzelübungen, Sandsack, Dummy, Partnertraining und Körperkontakt sind ein grosser Bestandteil des Trainings
- ◆ Keine Voraussetzungen notwendig, bequeme Kleider und elastische Schuhe/ rutschfeste Socken/Barfuss
- ◆ Trainingsort in Bischofszell, Sulgerstrasse 29 (Tubi-Gebäude im 2. Stock)
- ◆ Die Versicherung liegt in der Verantwortung beim Teilnehmenden
- ◆ Teilnehmeranzahl auf mind. 8 bis max. 12 Personen beschränkt
- ◆ Ziel: Selbstschutz und Selbstverteidigung erlernen, üben und anwenden können

Die Kurs-Module / Preis pro Kursmodul Fr. 230.— (bei Einzelbuchung)

- ◆ **Modul — New Look** — Veränderung, Innere Stärke, Wirkung gegen aussen, Kampf vermeiden, Gelassenheit und Selbstbestimmung, Grenzen definieren, Grenzen schützen und verteidigen...
- ◆ **Modul — Knockout-Techniken** — Effiziente und einfache Techniken im Notfall, Zeige dich, Jetzt oder nie, Blockaden lösen, Wirkungsvolle Anwendungen, Grenzen verteidigen, Du oder ich..
- ◆ **Modul — Tools-Techniken** — Hilfsmittel wie Handtasche, Handy, Schlüssel, Schirm, etc., Benutze was du hast, Wirkungsvolle Anwendung der Hilfsmittel in der Verteidigung, Ich zeige mich...
- ◆ **Modul — Undercover** — Wie täusche ich den Angreifer, Cool bleiben, Das Können «verstecken», auf den richtigen Zeitpunkt warten, Ressourcen schonen, kraftvoll und gnadenlos im absoluten Notfall..



ADVENTSLounge im Freien

1. bis 24. Dezember 2021

Täglich geöffnet
17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
 (ausser 3. Dez. - Mitarbeitenden-Weihnachtsfeier)

Lassen Sie sich von der Adventsstimmung inspirieren und geniessen Sie bei einem feinen Apéro adventliche Momente.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SATTELBOGEN - Sattelbogenstrasse 11 - 9230 Bischofszell
 Tel. 071 424 03 00 - Fax 071 424 03 33
 Mail info@sattelbogen.ch - Internet www.sattelbogen.ch



Öffentliche Veranstaltungen

1. bis 24. Dezember Täglich geöffnet 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr (ausser 3. Dez. - Mitarbeitenden-Weihnachtsfeier)	SATTELBOGEN ADVENTSLounge im Freien Hausgemachte Bündner Gerstensuppe Grillwürste, Feuerzangenbowle
Sonntag 5. Dezember, 15:30 Uhr	Männerchor Niederhelfenschwil
Montag 6. Dezember, 14:30 Uhr	Samichlaus und Familie Pfister zu Besuch im SATTELBOGEN
Donnerstag 16. Dezember, 16:00 Uhr	Bewohnenden Weihnachtessen Unser Restaurant bleibt an diesem Nachmittag geschlossen
Sonntag 19. Dezember, 15:30 Uhr	Ökumenische Weihnachtsfeier Mit Pfarrer Erich Wagner und Flötengruppe Allegro
Freitag 31. Dezember, 15:30 Uhr	Panflötenkonzert mit Schülern der Musikschule Weinfelden Silvesterkonzert

Der Besuch im SATTELBOGEN ist nur gegen Vorweisung eines COVID-Zertifikats und eines gültigen Personalausweises möglich.

Das SATTELBOGEN Restaurant ist täglich von 9:00 bis 19:00 Uhr für Sie geöffnet. Abends auf Anfrage.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SATTELBOGEN - Sattelbogenstrasse 11 - 9230 Bischofszell
 Tel. 071 424 03 00 - Fax 071 424 03 33
 Mail info@sattelbogen.ch - Internet www.sattelbogen.ch



GARAGENTORE TORANTRIEBE

Beratung · Sanierung · Verkauf · Service

Dirim AG · Oberdorf 9a · CH-9213 Hauptwil
www.dirim.ch · info@dirim.ch · T +41 (0)71 424 24 84



Kantonspolizei

Thurgau

10 Tipps für ein sicheres Zuhause

für Bewohnerinnen und Bewohner von Mehrfamilienhäusern

1 Halten Sie die Hauseingangstür auch tagsüber geschlossen.
 Prüfen Sie immer, wer ins Haus will, bevor Sie die Tür öffnen.

2 Achten Sie bewusst auf fremde Personen im Haus und auf dem Grundstück.

3 Sprechen Sie diese Personen gegebenenfalls an.

4 Schliessen Sie Ihre Wohnungseingangstür bei Abwesenheit wenn möglich immer zweimal ab und lassen Sie die für nicht nur eins Schloss fallen. Auch Keller- oder Einstiegen sollten immer verschlossen sein.

5 Einbrecher finden jedes Vorstech.

6 Verschließen Sie Ihre Fenster und Balkontüren auch bei kurzer Abwesenheit.

7 Sorgen Sie dafür, dass Ihre Wohnung auch bei Abwesenheit einen bewohnten Eindruck macht.

8 Lassen Sie beispielsweise Licht brennen oder während den Ferien den Briefkasten leer.

9 Tauschen Sie mit Ihren Nachbarn wichtige Telefonnummern aus, unter denen Sie im Notfall errechbar sind.

10 Bieten Sie Seniorinnen und Senioren aus Ihrer Nachbarschaft Hilfe an.

11 Beispieleweise, indem sie anrufen können, wenn fremde Personen in ihrer Wohnung wollen.

12 Lassen Sie auch bei nicht angemeldeten Handverkern oder angekündigten Notlagen vorsichtig.

13 Informieren Sie die Kantonspolizei Thurgau über die Notrufnummer 111, wenn Ihnen etwas verdächtig vorkommt. Versuchen Sie nicht, Einbrecher selbst festzuhalten.

Informationen zum Thema Einbruchsschutz finden Sie auch unter www.kapo.tg.ch/einbruch.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Event	Verein / Veranstalter
02.12	Do Budgetversammlung Budget 2022 Bitzhalle, Bischofszell, 20.00 Uhr	Volksschulgemeinde Bischofszell
06.12	Mo Frauentreffpunkt, Rotfarbstrasse 7, Hauptwil, 14.00 Uhr	ökumenischer Frauentreffpunkt
07.12	Di Gemeindeversammlung, Mehrzweckhalle, Hauptwil, 20.00 Uhr	Polit. Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
	ACHTUNG ANMELDUNG ERFORDERLICH	
08.12	Mi Mittagstreff21, 12.00 Uhr Rest. Weierwis, Hauptwil	Mittagstreff21 Hauptwil-Gottshaus
16.12	Do Mütter- / Väterberatung, Oberdorfstr. 4 (FEG Hauptwil), 14.00-15.30 Uhr	conex familia
20.12	Mo Frauentreffpunkt, Rotfarbstrasse 7, Hauptwil, 14.00 Uhr	ökumenischer Frauentreffpunkt

*Wir können im Moment nicht garantieren, dass die oben aufgeführten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden.
Bitte klären Sie beim Veranstalter vorgängig ab, ob die Veranstaltung durchgeführt wird.*



ZUM SCHLUSS

Ich wollte dir diese Jahr zu Weihnachten etwas Bezauberndes, Aufregendes und Wunderschönes schicken. Auf der Post meinte man aber, ich soll aus dem Paket steigen, sonst würden sie den Sicherheitsdienst verständigen